

Trasera: Booklet 105x150 mm

**SIROCO®
ALMAZARA**



SUSPENSIÓN CONCENTRADA (SC)

COMPOSICIÓN

Glifosato (sal isopropilamina) 270 g/l (27% p/v)
+ diflufenican 30 g/l (3% p/v)
Contiene 1,2-benzisotiazol-3-(OH)-ona, (CAS 2634-33-5)

ATENCIÓN



H317 - Puede provocar una reacción alérgica en la piel • H373 - Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas • H410 - Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos • P260 - No respirar la niebla de pulverización • P264 - Lavarse concienzudamente tras la manipulación • P273 - Evitar su liberación al medio ambiente • P280 - Llevar guantes/prendas de protección • P302+P352 - EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua y jabón • P391 - Recoger el vertido • P501 - Elimínese el contenido y/o su recipiente de acuerdo con la normativa sobre residuos peligrosos • El preparado no se usará en combinación con otros productos.

A FIN DE EVITAR RIESGOS PARA LAS PERSONAS Y EL MEDIO AMBIENTE, SIGA LAS INSTRUCCIONES DE USO

RECOMENDACIONES PARA CASOS DE INTOXICACIÓN O ACCIDENTE:

Medidas básicas de actuación: Retire a la persona del lugar de exposición y quite la ropa manchada o salpicada • En contacto con los ojos, lavar con agua abundante al menos durante 15 minutos. No olvide retirar las lentillas • En contacto con la piel, lave con agua abundante y jabón, sin frotar • En caso de ingestión, NO provoque el vómito y no administre nada por vía oral • Mantenga al paciente en reposo. Conserve la temperatura corporal • Controle la respiración. Si fuera necesario, respiración artificial • Si la persona está inconsciente, acuéstela de lado con la cabeza más baja que el resto del cuerpo y los rodillas semiflexionadas • Si es necesario traslade al intoxicado a un centro sanitario y lleve la etiqueta o el envase • NO DEJE SOLO AL INTOXICADO EN NINGÚN CASO. **Las manifestaciones clínicas que se pueden producir en caso de exposición y/o contacto son:** Ulceración y erosión de la mucosa oral • Alteraciones cardíacas, hepáticas y renales • Irritación pulmonar por inhalación • Eritema, Piloerección y Dermatitis por contacto. **Consejos terapéuticos para médicos y personal sanitario:** Control del equilibrio ácido-básico y electrolitos • Tratamiento sintomático.

EN CASO DE ACCIDENTE O MALESTAR, ACUDA INMEDIATAMENTE AL MÉDICO O LLAME AL INSTITUTO NACIONAL DE TOXICOLOGÍA Tel.: 915 620 420 (En ambos casos, tenga a mano el envase o la etiqueta)

MITIGACIÓN DE RIESGOS EN LA MANIPULACIÓN

Seguridad del aplicador: El aplicador deberá utilizar guantes de protección química y ropa de protección tipo 6 (contra salpicaduras de productos líquidos según UNE-EN 13034:2005+A1:2009) durante la mezcla/carga y la aplicación, tanto en aplicaciones con tractor como manuales con mochila • Durante la aplicación con tractor se deberán usar guantes de protección química únicamente para manipular el equipo de aplicación o superficies contaminadas • En la limpieza y mantenimiento del equipo se aplicarán las mismas medidas de protección que en la aplicación • Evítense el contacto con el follaje húmedo durante la aplicación.

Seguridad del trabajador: En la re-entrada, el trabajador deberá usar ropa de trabajo adecuada: mono o chaqueta de manga larga y pantalón largo hechos de algodón (>300 g/cm²) o de algodón y poliéster (>200 g/cm²) y calzado resistente • El trabajador no debe entrar en los cultivos tratados hasta que se haya secado la pulverización.



MITIGACIÓN DE RIESGOS MEDIOAMBIENTALES SPe3: Para proteger los organismos acuáticos, respétese sin tratar una banda de seguridad de 20 metros con cubierta vegetal hasta las masas de aguas superficiales • SPe3: Para proteger las plantas no objetivo, respétese sin tratar una banda de seguridad de 5 metros hasta las zonas no cultivadas • La aplicación debe ser realizada dirigida al suelo y alrededor del tronco de los árboles.

Cualquier actividad que se realice con el presente preparado deberá tener en cuenta las condiciones establecidas en los artículos 31, 32 y 33 del Real Decreto 1311/2012, por el que se establece el marco de actuación para conseguir un uso sostenible de los productos fitosanitarios.

SPI: No contaminar el agua con el producto ni con su recipiente. No limpiar el equipo de aplicación del producto cerca de aguas superficiales. Evítense la contaminación o través de los sistemas de evacuación de aguas de las explotaciones o de los caminos.

UFI: YN50-R07Q-2005-Q768 • Inscrito en el R.O.P.M.F con el n° ES-00214



Titular: Rotam Agrochemical Europe Ltd.
Hamilton House, Mableton Place
WC1H9BB - Londres, Reino Unido

Fabricado por: Rotam Agrochemical Co. Ltd., R. P. China

Distribuido por: ADAMA Agriculture España, S.A.

C/ Príncipe de Vergara, 110 - 5ª p. - 28002 Madrid - Tel.: 91 585 23 80



Etiqueta para el envase

**SIROCO®
ALMAZARA**



SUSPENSIÓN CONCENTRADA (SC)

COMPOSICIÓN

Glifosato (sal isopropilamina) 270 g/l (27% p/v)
+ diflufenican 30 g/l (3% p/v)

Contiene 1,2-benzisotiazol-3-(OH)-ona, (CAS 2634-33-5)

SIROCO® ALMAZARA es un herbicida sistémico con acción residual en forma de suspensión concentrada (SC), compuesto por dos materias activas herbicidas, glifosato (sal isopropilamina) y diflufenican. La combinación del modo de acción sistémico por vía foliar y radicular de estas dos materias activas complementarias hace que SIROCO ALMAZARA tenga un amplio espectro de acción en el control de malas hierbas, incluyendo gramíneas anuales y perennes y malas hierbas de hoja ancha.

Glifosato es una herbicida que contiene aminoácidos sustituidos (Modo de acción HRAC, código G) y es absorbido principalmente por las hojas. Se distribuye rápidamente a todas las partes de la planta donde inhibe la síntesis de los aminoácidos. Glifosato es un herbicida de post-emergencia sistémico y no selectivo.

Diflufenican es un herbicida de anilida (Modo de acción HRAC, código F1). Es absorbido por las raíces de las plántulas en germinación, con una translocación limitada dentro de la planta. El modo de acción de Diflufenican es inhibir la biosíntesis de carotenoides. Diflufenican es un herbicida selectivo de pre-emergencia y post-emergencia temprana.

Clasificación del modo de acción de las sustancias activas según WSSA-HRAC:

GRUPO 12 | 9 HERBICIDA

APLICACIONES AUTORIZADAS

CULTIVO	DOSIS MÁXIMA INDIVIDUAL	NÚMERO MÁXIMO DE APLICACIONES	PLAZO DE SEGURIDAD
Cítricos (naranja, mandarino, clementino, limonero y bergamota)	4 L/ha (debajo de la fila)	1 por año	No procede
Olivo (de almazara y de mesa)	no excediendo el 50% de la superficie total)	2 por año (al menos 120 días entre aplicaciones)	7 días
Vid (para vinificación y de mesa)			No procede

RECOMENDACIONES DE USO

Aplicar en pulverización normal, en aplicación dirigida al suelo y alrededor del tronco de los árboles, procurando una buena cobertura de pulverización de las malas hierbas.

Aplicar en la línea de plantación, sin superar el 50% de la superficie total. Aplicar únicamente en plantaciones o viñedos ya establecidos.

Diluir SIROCO ALMAZARA en un volumen de caldo entre 150 y 400 l/ha.

Aplicar sobre las malas hierbas jóvenes y en crecimiento activo.

En cítricos, realizar un máximo de 1 aplicación al año (desde abril hasta diciembre), a la dosis de 4.0 l/ha, desde la formación de frutos hasta período de reposo invernal (BBCH 71-97).

En olivos, realizar un máximo de 2 aplicaciones por año, a la dosis de 4 l/ha, con una primera aplicación (desde marzo hasta abril) a partir de la emergencia de la inflorescencia hasta un tamaño de fruto de alrededor del 50% de su tamaño final (BBCH 50-75) y una segunda (desde septiembre hasta diciembre) a partir de la mitad del desarrollo del fruto hasta la cosecha (BBCH 75-89).

En vid, realizar un máximo de 2 aplicaciones por año, a la dosis de 4.0 l/ha, con una primera aplicación (desde febrero hasta mediados de julio) desde el periodo de reposo invernal hasta que las bayas comienzan a notarse al tacto (BBCH 00-77) y una segunda aplicación (desde octubre a diciembre) después de la recolección hasta el final de caída de hojas (BBCH 89-99).

Lista de malas hierbas sensibles a SIROCO ALMAZARA a la dosis de 4.0 l/ha:

Especies de malas hierbas	Nombre científico	Susceptibilidad (*)
Pimpinela escarlata	<i>Anagallis arvensis</i>	Sensible
Oreja pegajosa de ratón	<i>Cerastium glomeratum</i>	Muy sensible
Maravilla silvestre	<i>Calendula arvensis</i>	Moderadamente sensible
Caléndula	<i>Calendula officinalis</i>	Muy sensible
Robaniza	<i>Diplotaxis erucoïdes</i>	Muy sensible
Jaramago de pared	<i>Diplotaxis muralis</i>	Muy sensible
Fumaria común	<i>Fumaria officinalis</i>	Muy sensible
Geranio de hoja redonda	<i>Geranium rotundifolium</i>	Muy sensible
Raigrás inglés	<i>Lolium multiflorum</i>	Sensible
Poa anual	<i>Poa annua</i>	Sensible
Senécio	<i>Senecio vulgaris</i>	Sensible
Pamplina común	<i>Stellaria media</i>	Muy sensible
Hiedrezuela terrestre	<i>Veronica hederifolia</i>	Moderadamente sensible
Verónica	<i>Veronica persica</i>	Muy sensible
Correhuela de los campos	<i>Convolvulus arvensis</i>	Moderadamente sensible
Pico de cigüeña	<i>Erodium cicutarium</i>	Muy sensible
Lechuguilla	<i>Lactuca seriola</i>	Muy sensible
Malva común	<i>Malva sylvestris</i>	Sensible
Botón de oro	<i>Oxalis pes-caprae</i>	Control variable
Raspasayas	<i>Picris echioïdes</i>	Muy sensible
Cardo Leche del campo	<i>Sonchus arvensis</i>	Muy sensible
Cerraja	<i>Sonchus asper</i>	Muy sensible
Cerraja menuda	<i>Sonchus tenerrimus</i>	Muy sensible
Diente de león	<i>Taraxacum officinale</i>	Control variable

(*) **Muy sensible:** 95 a 100% de control **Moderadamente sensible:** 70 a 84,9% de control
Sensible: 85 a 94,9% de control **Control variable:** Resultados no concluyentes

SIROCO®
ALMAZARA



SUSPENSIÓN CONCENTRADA (SC)

COMPOSICIÓN

Glifosato (sal isopropilamina) 270 g/l (27% p/v)
+ diflufenican 30 g/l (3% p/v)

Contiene 1,2-benzisotiazol-3-(OH)-ona, (CAS 2634-33-5)

CONDICIONES CLIMÁTICAS: Tratar con el tiempo en calma para evitar cualquier riego de deriva de la pulverización a los cultivos colindantes y a cualquier punto de agua • Tratar cuando las malas hierbas estén en crecimiento activo.

PREPARACIÓN DEL CALDO: Se llenará el tanque con agua hasta la mitad de su capacidad al mismo tiempo que se pondrá en marcha la agitación. Verter el producto necesario según la dosis directamente en el tanque de pulverización. Rellenar el tanque hasta el volumen de agua requerido. Mantener la agitación durante toda la aplicación.

APLICACIÓN: Aplíquese en pulverización normal con una presión de 2-3 bares, con un volumen de caldo entre 150 y 400 l/ha, asegurando una buena cobertura de pulverización • Evite la deriva de pulverización, especialmente cerca de los cultivos adyacentes que sean susceptibles • No deje la mezcla preparada en el tanque de pulverizador durante periodos prolongados.

MANEJO DE RESISTENCIAS: Existe un riesgo general de desarrollo de malas hierbas resistentes a los herbicidas. Para limitar este riesgo, se deben seguir minuciosamente las recomendaciones de esta etiqueta (dosis, condiciones de aplicación e intervalos...) y, siempre que sea posible, considerar el uso de productos de diferente modo de acción cuando se realizan tratamientos repetidos, tanto durante la etapa de crecimiento como en la rotación de los cultivos.

NOTA: Las recomendaciones e informaciones que facilitamos son fruto de amplios y rigurosos estudios y ensayos. Sin embargo, en la utilización pueden intervenir numerosos factores que escapan a nuestro control (preparación de mezclas, aplicación, climatología, etc...). La compañía garantiza la composición, formulación y contenido. El usuario será responsable de los daños causados (falta de eficacia, toxicidad en general, residuos, etc...) por inobservancia total o parcial de las instrucciones de la etiqueta. Para cualquier consulta diríjase a nuestro Servicio Técnico.



GESTIÓN DE ENVASES: Enjuague energícamente tres veces cada envase que utilice, vertiendo el agua de lavado al depósito del pulverizador. Entregar los envases vacíos o residuos de envases en los puntos de recogida establecidos por los sistemas colectivos de responsabilidad ampliada (SIGFITO).

Inscrito en el R.O.P.M.F con el n° ES-00214

Titular: Rotam Agrochemical Europe Ltd.
Hamilton House, Mabledon Place
WC1H9BB - Londres, Reino Unido

Fabricado por: Rotam Agrochemical Co. Ltd., R. P. China

Distribuido por: ADAMA Agriculture España, S.A.
C/ Príncipe de Vergara, 110 - 5º p.
28002 Madrid - Tel.: 91 585 23 80

Siroco es una marca registrada
por una compañía del grupo
ADAMA Agricultural Solutions Ltd.

SIROCO®
ALMAZARA



SUSPENSIÓN CONCENTRADA (SC)

COMPOSICIÓN

Glifosato (sal isopropilamina) 270 g/l (27% p/v)
+ diflufenican 30 g/l (3% p/v)
Contiene 1,2-benzisotiazol-3-(OH)-ona, (CAS 2634-33-5)

ATENCIÓN



H317 - Puede provocar una reacción alérgica en la piel • H373 - Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas • H410 - Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos • P260 - No respirar la niebla de pulverización • P264 - Lavarse concienzudamente tras la manipulación • P273 - Evitar su liberación al medio ambiente • P280 - Llevar guantes/prendas de protección • P302+P352 - EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua y jabón • P391 - Recoger el vertido • P501 - Elimínese el contenido y/o su recipiente de acuerdo con la normativa sobre residuos peligrosos • El preparado no se usará en combinación con otros productos.

A FIN DE EVITAR RIESGOS PARA LAS PERSONAS Y EL MEDIO AMBIENTE, SIGA LAS INSTRUCCIONES DE USO

RECOMENDACIONES PARA CASOS DE INTOXICACIÓN O ACCIDENTE:

Medidas básicas de actuación: Retire a la persona del lugar de exposición y quite la ropa manchada o salpicada • En contacto con los ojos, lavar con agua abundante al menos durante 15 minutos. No olvide retirar las lentillas • En contacto con la piel, lave con agua abundante y jabón, sin frotar • En caso de ingestión, NO provoque el vómito y no administre nada por vía oral • Mantenga al paciente en reposo. Conserve la temperatura corporal • Controle la respiración. Si fuera necesario, respiración artificial • Si la persona está inconsciente, acuéstela de lado con la cabeza más baja que el resto del cuerpo y las rodillas semiflexionadas • Si es necesario traslade al intoxicado a un centro sanitario y lleve la etiqueta o el envase • NO DEJE SOLO AL INTOXICADO EN NINGÚN CASO. **Las manifestaciones clínicas que se pueden producir en caso de exposición y/o contacto son:** Ulceración y erosión de la mucosa oral • Alteraciones cardíacas, hepáticas y renales • Irritación pulmonar por inhalación • Eritema, Piloerección y Dermatitis por contacto. **Consejos terapéuticos para médicos y personal sanitario:** Control del equilibrio ácido-básico y electrolitos • Tratamiento sintomático.

EN CASO DE ACCIDENTE O MALESTAR, ACUDA INMEDIATAMENTE AL MÉDICO O LLAME AL INSTITUTO NACIONAL DE TOXICOLOGÍA Tel.: 915 620 420 (En ambos casos, tenga a mano el envase o la etiqueta)

MITIGACIÓN DE RIESGOS EN LA MANIPULACIÓN

Seguridad del aplicador El aplicador deberá utilizar guantes de protección química y ropa de protección tipo 6 (contra salpicaduras de productos líquidos según UNE-EN 13034:2005+A1:2009) durante la mezcla/carga y la aplicación, tanto en aplicaciones con tractor como manuales con mochila • Durante la aplicación con tractor se deberán usar guantes de protección química únicamente para manipular el equipo de aplicación o superficies contaminadas • En la limpieza y mantenimiento del equipo se aplicarán las mismas medidas de protección que en la aplicación • Evítense el contacto con el follaje húmedo durante la aplicación.

Seguridad del trabajador En la re-entrada, el trabajador deberá usar ropa de trabajo adecuada: mono o chaqueta de manga larga y pantalón largo hechos de algodón (>300 g/cm²) o de algodón y poliéster (>200 g/cm²) y calzado resistente • El trabajador no debe entrar en los cultivos tratados hasta que se haya secado la pulverización.



MITIGACIÓN DE RIESGOS MEDIOAMBIENTALES SPe3: Para proteger los organismos acuáticos, respétese sin tratar una banda de seguridad de 20 metros con cubierta vegetal hasta las masas de aguas superficiales • SPe3: Para proteger las plantas no objetivo, respétese sin tratar una banda de seguridad de 5 metros hasta las zonas no cultivadas • La aplicación debe ser realizada dirigida al suelo y alrededor del tronco de los árboles.

Cualquier actividad que se realice con el presente preparado deberá tener en cuenta las condiciones establecidas en los artículos 31, 32 y 33 del Real Decreto 1311/2012, por el que se establece el marco de actuación para conseguir un uso sostenible de los productos fitosanitarios.

SP1: No contaminar el agua con el producto ni con su recipiente. No limpiar el equipo de aplicación del producto cerca de aguas superficiales. Evítense la contaminación a través de los sistemas de evacuación de aguas de las explotaciones o de los caminos.

UFI: YN50-R07Q-2005-Q768 • Inscrito en el R.O.P.M.F con el n° ES-00214



Titular: Rotam Agrochemical Europe Ltd.
Hamilton House, Mabledon Place
WC1H9BB - Londres, Reino Unido

Fabricado por: Rotam Agrochemical Co. Ltd., R. P. China

Distribuido por: ADAMA Agriculture España, S.A.
C/ Príncipe de Vergara, 110 - 5ª p. - 28002 Madrid - Tel.: 91 585 23 80

⊕ R01 ES-D



Etiqueta base + laminado

SIROCO® ALMAZARA

Glifosato (sal isopropilamina) 270 g/l
+ Diflufenican, 30 g/l

Herbicida de contacto
con efecto remanente
para el control de malas hierbas.

Cultivos

Olivar, cítricos, viña.

Antes de utilizar el producto léase detenidamente la
etiqueta. Uso reservado para agricultores y aplicado-
res profesionales. Agítese antes de usar.

FECHA Y LOTE DE FABRICACIÓN

Ver marcado impreso



5 Litros



HERBICIDA

ADAMA
ESSENTIALS